Original	Substituto
On/Off	Power
TV/VTR	TV/Radio /
Up	Shift + Up
Execute	Shift + OK
Menu	Menu / Home
Left	Shift + Left
Right	Shift + Right
Down	Shift + Down
Counter Reset	Exit / Cancel / Clear
Quick Timer	Sleep / Timer
Audio Monitor	Audio / Lang I/II
Audio Dub	Sound / Title
1	1
2	2
3	3
Auto/Manu	Smart / List
Tracking Normal/Slow ▼	Down

Original	Substituto
Tracking Normal/Slow ▲	Up
Index Mark	Info / Angle
Index Erase	Back / Return
4	4
5	5
6	6
Still Adjust I: Slow-	Shift + CH- /
Still Adjust I: Slow+	Shift + CH+ /
Tape Speed SP/LP	Setup / OPT /
Input Select	AV / Input / RDS
7	7
8	8
9	9
Vol +	Vol +
Prog+	CH+ / Page+
◁I Frame	Left
Frame II▷	Right

Original	Substituto	Original	Substituto
Rec	REC MODE — Rec / Rec Mode		
-/--	GUIDE EPG — Guide / EPG / -/--		
0	HDMI - SAT 0 — 0		
Vol -	VOL — Vol -		
Prog-	CH PAGE — CH- / Page-		
Hi-Speed REW	SHIFT + PRESET- — Shift + I<< / Preset-		
<< Search	SHIFT + TUNE- — Shift + << /		
Search >>	SHIFT + TUNE+ — Shift + >> /		
I<< Index Search	PRESET- — I<< / Preset-		
Index Search >>I	PRESET+ — >>I / Preset+		
Pause	STEP-FREEZE — Pause / Step / Freeze		
<< REW	TUNE- — << / Tune-		
Play	SLOW — Play / Slow		
>> FF	TUNE+ — >> / Tune+		
Stop	HOLD — Stop / Hold		

Original	Substituto
On/Off	Power
TV/VTR	TV/Radio /
Up	Shift + Up
Execute	Shift + OK
Menu	Menu / Home
Left	Shift + Left
Right	Shift + Right
Down	Shift + Down
Counter Reset	Exit / Cancel / Clear
Quick Timer	Sleep / Timer
Audio Monitor	Audio / Lang I/II
Audio Dub	Sound / Title
1	1
2	2
3	3
Auto/Manu	Smart / List
Tracking Normal/Slow ▼	Down

Original	Substituto
Tracking Normal/Slow ▲	Up
Index Mark	Info / Angle
Index Erase	Back / Return
4	4
5	5
6	6
Still Adjust I: Slow-	Shift + CH- /
Still Adjust I: Slow+	Shift + CH+ /
Tape Speed SP/LP	Setup / OPT /
Input Select	AV / Input / RDS
7	7
8	8
9	9
Vol +	Vol +
Prog+	CH+ / Page+
◁I Frame	Left
Frame II▷	Right

Original	Substituto	Original	Substituto
Rec	Rec / Rec Mode		
-/--	Guide / EPG / -/--		
0	0		
Vol -	Vol -		
Prog-	CH- / Page-		
Hi-Speed REW	Shift + I<< / Preset-		
<< Search	Shift + << /		
Search >>	Shift + >> /		
I<< Index Search	I<< / Preset-		
Index Search >>I	>>I / Preset+		
Pause	Pause / Step / Freeze		
<< REW	<< / Tune-		
Play	Play / Slow		
>> FF	>> / Tune+		
Stop	Stop / Hold		

Original	Substituto
On/Off	Power
TV/VTR	TV/Radio /
Up	Shift + Up
Execute	Shift + OK
Menu	Menu / Home
Left	Shift + Left
Right	Shift + Right
Down	Shift + Down
Counter Reset	Exit / Cancel / Clear
Quick Timer	Sleep / Timer
Audio Monitor	Audio / Lang I/II
Audio Dub	Sound / Title
1	1
2	2
3	3
Auto/Manu	Smart / List
Tracking Normal/Slow ▼	Down

Original	Substituto
Tracking Normal/Slow ▲	Up
Index Mark	Info / Angle
Index Erase	Back / Return
4	4
5	5
6	6
Still Adjust I: Slow-	Shift + CH- /
Still Adjust I: Slow+	Shift + CH+ /
Tape Speed SP/LP	Setup / OPT /
Input Select	AV / Input / RDS
7	7
8	8
9	9
Vol +	Vol +
Prog+	CH+ / Page+
◁I Frame	Left
Frame II▷	Right

Original	Substituto	Original	Substituto
Rec	Rec / Rec Mode		
-/--	Guide / EPG / -/--		
0	0		
Vol -	Vol -		
Prog-	CH- / Page-		
Hi-Speed REW	Shift + I<< / Preset-		
<< Search	Shift + << /		
Search >>	Shift + >> /		
I<< Index Search	I<< / Preset-		
Index Search >>I	>>I / Preset+		
Pause	Pause / Step / Freeze		
<< REW	<< / Tune-		
Play	Play / Slow		
>> FF	>> / Tune+		
Stop	Stop / Hold		

Original	Substituto	Original	Substituto
On/Off	Power	Prog-	CH- / Page-
TV/VTR	TV/Radio /		
Audio Monitor	Audio / Lang I/II		
1	1		
2	2		
3	3		
4	4		
5	5		
6	6		
7	7		
8	8		
9	9		
Vol +	Vol +		
Prog+	CH+ / Page+		
-/--	Guide / EPG / -/--		
0	0		
Vol -	Vol -		